

## 295090-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de reparare a navelor – Instandsetzung Schubschiff Flamingo

OJ S 83/2026 29/04/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe

E-mail: [vergabestelle.wsa-elbe@wsv.bund.de](mailto:vergabestelle.wsa-elbe@wsv.bund.de)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate guvernamentală centrală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Instandsetzung Schubschiff Flamingo

Descriere: Das Schubschiff „Flamingo“ wurde 1989 gebaut. Technische Daten: - Länge über alles: 10,90 m - Breite über alles: 5,08 m - Tiefgang: 1,09 m - Festhöhe bei Leertauchung: 3,65 m - Wasserverdrängung: 42,00 m<sup>3</sup> - Antriebsleistung: 1 x 190 kW - Bauwerft: Yachtwerft Berlin Das Fahrzeug ist zugelassen zur Fahrt auf den: - Wasserstraßen der Union der Zonen 3 und 4 mit Ausnahme Rhein Die Gültigkeit des bestehenden Unionszeugnisses endet am 08.06.2026. Der Leistungsumfang umfasst im Wesentlichen: - Anlandnahme und Reinigung Schiffskörper - Landrevision für Attestverlängerung - Konservierung Schiffskörper, Decks, Aufbauten, Steuerhaus - Ersatz der Hauptmaschine - Ersatz der elektronischen Steuerung des Ruderpropellers - Ersatz des Hilfsaggregates - Wartungs- und Reparaturarbeiten Heizung, Hydraulik, E-Anlage

Identificatorul procedurii: 0dde1fae-7f42-423a-953f-17c1d8da67ce

Identificator intern: 2026 / 815 / 023

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 50241100 Servicii de reparare a navelor

##### 2.1.2. Locul de executare

Localitate: Standort der beauftragten Werft

Cod poștal: 17192

Subdiviziunea țării (NUTS): Mecklenburgische Seenplatte (DE80J)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Die Überführung vom Heimathafen zum Standort der beauftragten Werft ist nur innerhalb des zugelassenen Fahrtbereiches möglich (Wasserstraßen der Zone 3 und 4 außer Rhein).

##### 2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 1,00 EUR

#### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: \* Die Anforderung der Vergabeunterlagen sowie die Abgabe des Angebots sind nur über die e- Vergabeplattform des Bundes zugelassen. Nähere Informationen zum Thema e-Vergabe können unter <https://www.evergabe-online.info> abgerufen werden. \* Anfragen sind in Textform über die e-Vergabeplattform des Bundes zu stellen. Anfragen werden telefonisch nicht beantwortet. Auskünfte und ergänzende Informationen, die für die Bearbeitung des Angebots von Bedeutung sind, teilt der Auftraggeber über die e- Vergabeplattform des Bundes allen für das Verfahren registrierten Teilnehmern mit. \* Anfragen von interessierten Unternehmen sollen bis spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist in Textform bei der Kontaktstelle ORG 0001 vorliegen. \* Die Urkalkulation ist auf besonderes Verlangen als passwortgeschützte Datei (\*.pdf) über die e- Vergabe-Plattform einzureichen. Das Passwort ist der Vergabestelle auf Verlangen gesondert mitzuteilen. \* Ein Termin für eine Ortsbesichtigung kann auf Verlangen vereinbart werden.

#### **Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

vgv - §14 (2) VgV offenes und nicht offenes Verfahren

#### 2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: §123 GWB (Zwingende Ausschlussgründe) sowie §124 GWB (fakultative Ausschlussgründe) – diese werden mittels Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ überprüft. Neben den Ausschlussgründen gem. § 123 und 124 GWB gelten ggf. weitere Ausschlussgründe, die in den Vergabeunterlagen zu finden sind.

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Instandsetzung Schubschiff Flamingo

Descriere: Das Schubschiff „Flamingo“ wurde 1989 gebaut. Technische Daten: - Länge über alles: 10,90 m - Breite über alles: 5,08 m - Tiefgang: 1,09 m - Festhöhe bei Leertauchung: 3,65 m - Wasserverdrängung: 42,00 m<sup>3</sup> - Antriebsleistung: 1 x 190 kW - Bauwerft: Yachtwerft Berlin Das Fahrzeug ist zugelassen zur Fahrt auf den: - Wasserstraßen der Union der Zonen 3 und 4 mit Ausnahme Rhein Die Gültigkeit des bestehenden Unionszeugnisses endet am 08.06.2026. Der Leistungsumfang umfasst im Wesentlichen: - Anlandnahme und Reinigung Schiffskörper - Landrevision für Attestverlängerung - Konservierung Schiffskörper, Decks, Aufbauten, Steuerhaus - Ersatz der Hauptmaschine - Ersatz der elektronischen Steuerung des Ruderpropellers - Ersatz des Hilfsaggregates - Wartungs- und Reparaturarbeiten Heizung, Hydraulik, E-Anlage

Identificator intern: 2026 / 815 / 023

#### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 50241100 Servicii de reparare a navelor

#### 5.1.2. Locul de executare

Localitate: Standort der beauftragten Werft

Cod poștal: 17192

Subdiviziunea țării (NUTS): Mecklenburgische Seenplatte (DE80J)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Die Überführung vom Heimathafen zum Standort der beauftragten Werft ist nur innerhalb des zugelassenen Fahrtbereiches möglich (Wasserstraßen der Zone 3 und 4 außer Rhein).

#### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 15/10/2026

Data de sfârșit a duratei: 15/04/2027

#### **5.1.5. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 1,00 EUR

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Erfahrungen in der Schiffsinstandsetzung / auf dem für das Schiff zulässigen Wasserweg (Wasserstraßen der Zone 3 und 4 außer Rhein) aus erreichbar

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii:

Art: Preis Beschreibung 100%

Justificare pentru neindicarea ponderii criteriilor de atribuire: Die Zuschlagskriterien sind vollständig den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=856572>

##### **Canal de comunicare ad-hoc:**

Nume: eVergabe-Plattform des Bundes

URL: <https://www.evergabe-online.de>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=856572>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 02/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 49 Zile

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, o parte din documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 VgV. Von der Nachforderung ausgeschlossen: - Angebotsschreiben, Leistungsverzeichnis (Preisangaben)

**Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 02/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: Bieter und ihre Bevollmächtigten sind zum Öffnungstermin nicht zugelassen.

Informații suplimentare: Das Angebot ist ausschließlich elektronisch auf der e- Vergabe-Plattform des Bundes [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) ("Meine e-Vergabe") über die Funktion "Angebot abgeben" einzureichen. Angebote, welche auf anderem Wege, z. B. dem Postweg, persönlich, per E-Mail, per Fax oder über die Funktion "Vergabestelle kontaktieren" der e-Vergabe-Plattform des Bundes ("Meine e-Vergabe") als Nachricht übermittelt werden, sind ausgeschlossen und können nicht berücksichtigt werden.

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu  
Condiții privind executarea contractului: Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -  
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe

Organizația care primește cererile de participare: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe

Organizația care prelucrează ofertele: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe

## 8. Organizații

---

### 8.1. ORG-0000

Denumire oficială: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe

Număr de înregistrare: Leitweg-ID 991-07723-68

Adresă poștală: Fürstenwallstraße 19/20

Localitate: Magdeburg

Cod poștal: 39104

Subdiviziunea țării (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Țara: Germania

Punct de contact: Servicestelle für Vergabe

E-mail: [vergabestelle.wsa-elbe@wsv.bund.de](mailto:vergabestelle.wsa-elbe@wsv.bund.de)

Telefon: +49 391 5300

Fax: +49 391 5302417

Adresa de internet: [https://www.gdws.wsv.bund.de/DE/startseite/startseite\\_node.html](https://www.gdws.wsv.bund.de/DE/startseite/startseite_node.html)

Profilul achizitorului: [https://www.gdws.wsv.bund.de/DE/gdws/ausschreibungen/ausschreibungen\\_node.html](https://www.gdws.wsv.bund.de/DE/gdws/ausschreibungen/ausschreibungen_node.html)

#### **Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

Organizația care prelucrează ofertele

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

### 8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Număr de înregistrare: t:022894990

Adresă poștală: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53113

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

Punct de contact: Überprüfungsstelle

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefon: +49 228-94990

Fax: +49 228-9499163

Adresa de internet: <https://www.bundeskartellamt.de/>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

### 8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119  
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Țara: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Rolurile acestei organizații:**  
TED eSender

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul versiunea anunțului: 6a5bdedd-b7e6-482d-9a80-64a8b0c145b8 - 03  
Tip de formular: Procedură concurențială  
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard  
Subtipul anunțului: 16  
Data notificării expedierii: 28/04/2026 09:07:19 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale  
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană  
Numărul de publicare al anunțului: 295090-2026  
Numărul ediției JO S: 83/2026  
Data publicării: 29/04/2026